Bersntoler Kulturinstitut
38050 Palai en Bersntol
Tel. 0461-55.00.73
Fax 0461-54.02.21
e-mail: kultur@kib.it
www.bersntol.it
l'Adige
a cura di MediaAlpi PUBBLICITÀ
venerdì
10 marzo 2023

Sprochminderhaitn: der programm ver de projektn as kearn en de nochrichtn ont a nai sperimentaltelevision

È stato recentemente approvato il programma di interventi per l'informazione in lingua Minoritaria per il 2023, sulla base del parere obbligatorio espresso dalla Conferenza delle Minoranze e a seguito della ripartizione delle quote del fondo provinciale per la tutela delle popolazioni di Minoranza. Inoltre, a seguito dello switch off di TML-Tele Minoranze Linguistiche, il canale interamente dedicato alle minoranze linguistiche storiche del Trentino, il Servizio Minoranze linguistiche locali della Provincia autonoma di Trento ha deciso di attivare un servizio sperimentale di HBBTV (Hybrid Broadcast Broadband TV), la televisione ibrida che trasmette da cavo d'antenna e da cavo di rete.

Der Zòmmtrèff van Sprochminderhaitn va de 16 van genner, as mias gem a u'sog as de projektn van sprochminderhaitn, hòt u'ganommen gahòp de doin zboa vourtschbinnen: der programm ver de òrbetn as kearn en de nochrichtn ont a nai sperimentaltelevision. Iaz de provinzajunta hòt u'ganommen der programm ver de nochrichtn as de sprochminderhaitn ver en 2023. En gònzn sai' kemmen galeik 396.480,20 euro ver en nai plan as tauert a jor. Der President Fugatti hòt tsòck as ist bichte versichern asn lònt ont aus aa de nochrichtn as de sprochen minder kennt durch naia mittln. Za veròrbetn der programm – hòt er tsòck- ist schoa' ausgem kemmen an òrbet ver za lòng bider sechen de sendungen en lokal sproch. Sechber iaz de beiln projektn as sai' drinn en nai programm ver de nochrichtn:

- De sait "Liaba lait" van Bersntoler Kulturinstitut ont de "Di Sait vo Lusérn" van Kulturinstitut Lusérn as se kemmen araus òll zboa bochen;
- De nochrichtzaitn "Sim to en Bersntol" van Bersntoler Kulturinstitut ont "Zimbar Earde" van Kulturinstitut Lusérn as kemmen sechen galòt òll boch;
- An projekt van Kulturinstitut Lusérn ver za lòng sechen de nochrichtzait "Zimbar Erde" en de gamoa'n va Vicenza ont Verona as sai' toal va de zimber gamoa'schòft.
- Kursn van lusernerisch za meing sèlber mòchen as internet;
- De zaitungen "Bersntoler zaitung" van gamoa'n gamoa'n van Bersntol ont "Dar Foldjo" van Kulturinstitut Lusèrn;
- Piacher, zaitungen ont sendungen en television ont en de radio gamòcht van Comun General de Fascia;
- De zaitschrift "La Usc di Ladins" gamòcht va de vraischòft "Union Generèla di Ladins de Dolomites".

Ont iaz sechber de naieket. Derno as ist kemmen ogaleischt der TML hòt men koa' meglechket za sechen de doin sendungen en lokal sproch en television. Abia as ber hom tsòck, hòt s men vour za organisiarn a nai sperimental television ver za lòng bider sechen de sendungen van gamoa'schòftn va sprochen minder kennt (Fassatol, Lusérn ont Bersntol) as de smart tv. Abia tsòck, der projekt ist kemmen trong en Zòmmtrèff van Sprochminderhaitn, as hòt u'ganommen de vourtschbinn. Ont iaz de provinz ausgaleik a nochricht ver sechen menn s hòt enteressiaretn za nemmen toal en doi projekt. S ist an dinst va trasmission durch HBBTV va video produktn as de sprochminderhaitn, zan mearestn gamòcht as de lokal sproch pet nochrichtn ont òndra programm ver za kennen, learnen ont ver de schualn aa.

LORENZA GROFF

Zuazolt projektn as gem bèrt en de lokaln sprochen

Provinz ont sprochminderhaitn

Letratt BKI

La Giunta Provinciale ha recentemente approvato un provvedimento con il quale sono stati concessi contributi a sette proposte pervenute da istituti scolastici e culturali - al Servizio Minoranze linguistiche locali e audit europeo. "I progetti ammessi a finanziamento hanno per obiettivo la maggiore conoscenza e valorizzazione dell'uso scritto e orale delle lingue di Minoranza e puntano a promuovere e diffondere quanto più possibile queste lingue, che rappresentano un patrimonio culturale e identitario del Trentino", ha precisato il presidente Maurizio Fugatti.

En vraita as de 17 van hourneng de provinzalunta hòt u'ganommen a mosnemm ver za gem aus en Dinst van lokal sprochminderhaitn a zuazol va 79.773,50 euro. Pet en doi gèlt barn zuazolt kemmen sim projektn as sai' kemmen veròrbetet van schualninstitutn ont van lokaln kulturinstitutn ver za gem bèrt en de sprochen minder kennt va de inser provinz as sai' s ladin, s lusernerisch ont s bersntolerisch.
Der president Fugatti hòt tsock as de don sim projektn hom der zil za gem bèrt ont za baitern aus der prauch van lokaln sprochen, tschrim ont klòfft, as sai' bichte ver de kultur van Trentin.
Ver de inser gamoa'schòft, sai' kemmen zuazolt de doin projektn. Der "Summer club 2023" as ist an projektn van Bersntoler Kulturinstitut ver za baitern aus der prauch van bersntolerisch van kinder ont van jungen. S sai' trèffen as kemmen gamòcht en summer as gem en de toalnemmer za spiln ont za stea' zòmm pet lndern ont derbail za kennen pesser de kultur ont de sproch.
An òndern projetk van Bersntoler Kulturinstitut ver de kinder van kindergòrtn hoast "Learnen as bersntolerisch en kindergòrtn va Vlarotz. Pet en doi projektn bart s sai' a mentsch as steat pet de kinder ver viar stunnen òll to ont as klòfft bersntolerisch. Der dritte projekt ist veròrbetet kemmen van Schualninstitut Pergine 1 ont hoast "S Bersntol zbischn spil ont boret". Der projekt keart um en lear va de lokal sproch en de schualer ont zòmm pet de hilf van familie pnt va de gamoa'schòft.
Der doin sai' de projektn sa barn zuazolt kemmen en de inser gamoa'schòft. An ònder projektn ist veròrbetet kemmen ver en ladin ont òndra drai ver en lusernerisch.

LORENZA GROFF

De eirtecher van Euregio: der leiste trèff bart se hòltn as de 21 van doi mu'net

De trèffen de "Eirtecher van Euregio" sai' an rai van trèffen ver za klòffen va social ont kultural temen as de inser euroregion. De hòltn se ka Trea't en haus Moggioli ont de sai' offet en òlla de lait.
Der leiste trèff bart s hòltn as de 21 van merz ont s ist a vourstell van "Monitor Euegio 2022": òll zboa jor kimmp gamòcht an untersuach ver za bissn bos as de lait bissn van Euregio, abia as se kemmen informiart ont asou envire. Der trèff bart vourstelln en de toalnemmer de datn va de leiste untersuach van 2022.
Ver òndra informazionen van doin trèffen ont van Euregio mu men schanung de internetsait https://www.euregio.info/it

Palai: austoal van prennholz ver en 2023

Man lòk bssn en de lait as ber as vrong bill holz za verprennen ont endlecha, mu de vrogn en de gamoa'omtn va Palai inntrong fin en vraita as de 31 van merz.

Tolgamoa'schòft: Zuazol ver en E5

De Tolgamoa'schòft Hoa Valzegu' ont Bersntol hòt veròrbetet an projekt ver za vernaiern ont verpessern der europeische staig "E5" ver za gem bèrt en turismus, en de kultur on en de gschicht van inser lònt. Der projekt ist a toal van GAL Trentino Orientale ont gèltsgott en PDR 2014-2020 de tolgamoa'schòft hòt kriakt a zuazol en òrbet 19.3.1 van GAL Trentino Orientale va 80.491,75 euro as ist s 80% van kostn van projekt.

De Panarotta en dossier "Nevediversa 2023

En vouder eirta ka Torino ist kemmen vourstellt en de lait der dossier va de vraischòft Legambiente "Nevediversa 2023": s ist an untersuach as en tema van pèrg, van schnea' ont van bètter as ist noch za bècksln òlbe mear. S hèrz va de untersuach ist der problem van schnea', iberhaup ver de eirter as hom vil turismus en binter. De untersuach stellt vour en de lait de datn van schnea ont va bètter en de leistn jarder. Ont nou naia strategi as sai' kemmen veròrbetet van pèrg ver za lem van turismus a'ne ski. En puach vinnt plòtz de Panarotta aa, as kimmp ganommen abia an guatn paispil va pèrg as hòt pfuntn naia virm va turismus en binter.

VkVSlyMjMmEyNDcwMjMtZjZlOS00MTVhLWE1ZGYtN2NkMDk2ZjkZjE3lyMjOGVjZjY3ZjEtMjJhOC00ZTU3LWFlMWYtNTcwYzBhZDE1ZTY1lyMjMjAyMy0wMy0xMFQwODozMDozOCMjI1ZFUg==